

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀一元五角
各埠及外國每年收
美金九元七毫五若
年五元三個月二元
七元一月一元中國
以外國每年收美金
十五元除禮拜日外
皆按日呈報無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

中華民國拾一年十月廿三

夏歷歲次壬戌年九月初五日

大漢公報

號四(壹期星)零第

論說

僑胞宜玉成蕭梅座碩士宏願

(曹茂森)

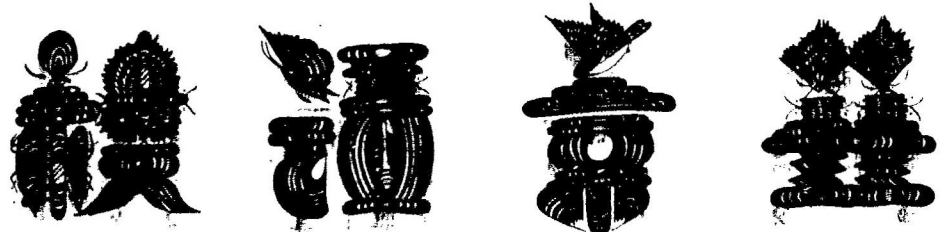
臺灣西岸史至克里米(Crimea)之戰役。見意國佛羅維薩婦人那丁頓兒(Nightingale)在斯庫台里醫院。看護十數萬之傷兵。心為佩其往以弱婦女。能熱誠為社會服務。為他國健兒救苦難。又見法國人勞來(Baron Dominique Jean Larrey)於一七九九年。親紅十字會以救傷亦欽其能為人類造福。時之相距也百餘年。人之相異也中與外。其仁心義舉。遙足與那勞二氏媲美者。吾於蕭梅座碩士之籌建香山公醫院見之矣。蕭碩士秉乃故弟遺志。慨然出任艱鉅。進行不稍懈。以挽救弱女。奔走四五年。遊歷二百餘埠。拒教育局長而不為。棄私人職務而弗顧。犧牲精神。富貴。及家庭樂趣。以期目的之能達。苦心孤詣。絕無離倫。誠女中丈夫。而為吾人所應予以贊助者。今蕭女士已蒞止雲山矣。有願希望而來。茂森香山人也。方當三年前初抵埠之頃。適本報籌建該院之分處成立。蒙委令往戲院作一度之演講。因以得知籌建該院之詳情。茲於蕭碩士之來也。義應廣為宣傳。俾全體僑胞得深悉新舉。踴躍協助。以使碩士滿意而去也。爰先誌籌捐該院之經過如次。

▲(甲)籌辦香山公醫院緣起

蕭梅座女士祖籍香山。降鎮南文鄉。誕生於美國泰藩市。畢業於嘉神寬尼省大學。得教育碩士學位。女士令弟蕭江河先生。亦美產也。天性和藹慈祥。辦事勇毅果敢。熱心公益。濟世為懷。當慨內地華人。弗講衛生。對於托命之原。養生之主。起死回生之方。多昧未知。惟委心在運。以為修短有數。致令含靈負氣之民。輒遭橫夭。因具范希文著作良醫之志。欲以醫術壽世。由是刻苦研求。卒業於嘉神寬尼大學。矢志先倡建公醫院於香山。次推及於各邑。出其所學。為民造福。推其大願力。正欲如佛氏以楊枝甘露之水。徧洒大千世界也。詎意昊天不弔。歲在龍蛇。慘禍遽遭。哲人其萎。竟於中華民國六年七月。為西女所駕自由車輾斃。我國西醫人材。今後又弱一個。而倡建公醫院之舉。意以為從此音沉寂矣。尚幸健存女須下從女。楚辭增輝。最政有姊。俠弟名流。於時梅座女士悲憫之餘。以完成弟遺志為己任。即商諸旅三藩市邑同鄉。假陽和會館為籌辦香山公醫院處。女士捐其故弟遺款十六元二毛。并自己私蓄之七十五元。以為首倡。

▲雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀一元以助本堂股款凡照章繳納者免收叔父票費為此特行通告仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼
十一年拾月一日 特佈



BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行

業務所 人事兼



雙靴舖
新式靴
如欲看時款
之靴要其
是否新樣
號現辦到
女小各等
新樣天靴
價極相宜
為賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street

米 穫 新 國 中
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人陳門
謁見或函賜
并銀單下
定然如命安
當

奄不路米偶啟



詩亞輪船公司

▲特別通告

為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表		由雲高華啟行日期	
溫哥巴	至香港	坎拿大皇后	八月廿四號
域多利	稅戰	俄國皇后	九月七日
坎拿大皇后	稅戰	澳大利皇后	九月廿八號
澳大利皇后	稅戰	亞洲皇后	十月五日
一等	三百七十五元	坎拿大皇后	拾月拾九日
二等	二百一十五元		
三等	一百一十五元		
大六十元	三十六元		
上開稅另	價目		

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

本月集中西親朋開音樂會於金門。籌得款項七百餘元。維持戰時生活。工商凋敝。不利籌捐。進行暫停。迨八年前夏。和平實現。女士始大張旗鼓。從事勸捐。旅美華僑。亦為之響應。紛紛捐助。而大學校西人教授。亦為之籌劃及捐輸。在美國金門及附近。約捐得銀三萬元。其年七月。雲南勸捐。亦由立香山公醫院勸捐分處。共捐得銀八千五百五十元。六零年四月。女士赴坎拿大東方各省募捐。奔走七星期。共捐得銀九千零四十二元。一毫旋之古巴。共捐得銀三萬元。今到坎西一帶。事竣將前赴檀香山。女士之同乘（上二字）在念。志切救人。不遑寧處。其熱誠毅力。真難能而可貴也。（未完）

本館特電

◎股匪行劫台山廣海雙龍村。擄去百人左右。失莊頗鉅

世界要聞

◎孫文運動三國聯盟之密函

（式）朱和中致孫文函

大總統鈞鑒 謹稟者。自十年七月二十六日。領得毫銀六千二百元。內有半年安家費（即薪金）一千二百元。當即匯寄京寓。當支船費千元。置裝費千元。尚存一千二百元。由德華銀行。滙兌馬克十萬二千（當時每元換馬克三十四枚）來德。抵德以後。頭一月以各處奔走。四出聯絡。用去一萬二千馬克。第二月用去七千馬克。第三月。月極力節省。用去六千馬克。以移不能不再。因德國工人。每月亦需用三千馬克。至今尚存七萬五千馬克。惟自得幸慈之助。進行愈速。範圍愈廣。若設公事房。則費用將三倍於前。需要所迫。體制所關。除本人飲食日用之需以外。不能苟簡。即請自二月一日起至八月三十一日。飭撥半年安家費（即薪金）一千二百元。由但秘書蕭滙寄北京禮士胡同九十一號朱子英夫人朱陳氏查收。以安家小。飭撥此間用費三千元。換成美金或英磅。由廣州長興街德華銀行代辦處滙來。千萬飭勿再換馬克。以免虧累。此間用費。若蒙惠撥。即可度支至年底矣。此間諸事。方得門徑。進行方殷。半年期滿。決不能中止回國。因此請款。飭撥以後。即請示知。肅此叩請助安。

朱和中叩 十一年一月一日

（三）朱和中致孫文電

前駐德使辛慈熱悉吾國情形。曾充駐俄陸軍特使八年。與俄人感情亦洽。精通英俄法語。且思想新穎。手段敏活。其所主張亦合民治潮流。洵為德國不可多得之才。方中未抵柏林以前。辛即主張德俄三國聯合。與鈞旨暗合。近自與中接洽之後。擬不問他政。專辦此事。是以決定同組一公事房。以資籌備。現決定兩月內籌備完竣。即即請命於其國務總理來華。中愚見擬以辛為總理。其他各科選定主理員。其餘人員材料辦法。由主理員酌定。總理專備鈞座諮詢。主理員籌商何項人員。先行來華。何項人員。陸續前來。何項材料。即日需要。何項材料。繼續運輸。何種辦法。即日擬定。即日實行。何種辦法。繼續擬定。隨後推行。均由鈞座與總理核奪。如此。則西東聲氣互通。綱舉目張。進行自速。惟辛慈名望頗重。須用假名。雖一般德人亦不可使知。屆時官電報所乘船名。即請於該船抵港時。派輪密迎。入幕為禱。至來華以後。是否受聘。另是一事。茲不遽贅。來電幸以日代。肅請鈞裁。中叩 東 （續前完）

廣東又借英債式百萬磅

上海電 廣州政府現與英京之英法中有限公司。訂立合同。借款二百萬金磅名為一九二二年廣州市公用借款。而以廣州市之電話電車路及自來水等公用事業為抵押。查後開兩項事業。向由商人承辦將來收為公有。借款條件。八成七五付交。週息七釐。用途載明建築電話線。由廣州運至香港。及以改良廣州市之自來水及電車路。查此合約。乃在駐廣州英領事館內簽押。廣東省長廣東公使交涉司及廣州市長等均簽名於內。將來建築時。須用中國材料。倘中國無此等材料應用。乃取材於英國。據曾任廣州市要職之某官云。此次借款。全係政治運動。不過藉口發展實業。以免被人攻擊。指為得及銀行團之權利。又此借款。乃廣東與英人借款之初步。欲使湖廣鐵路與廣九鐵路接駁。如此。則廣東全省。為香港。銷貨場。查湖廣鐵路。美人佔有權利。而廣九鐵路。則為英人所建築云。

廣州市此次借款。因其帶有政治色彩。大受華報之攻擊云

日本人之慶祝孔聖誕

東京電 孔子為東洋思想道德之開祖。帝國大學教習井上。吉田。狩野。桑原等博士。及其他全國上流人物加入孔子會者。共千二百名。曾於十月二十九號。舉行紀念孔子典禮。神田斯文館。于十月二十日。開協議會。決定紀念孔子大典。屆紀念日。在湯島大成殿行禮。上午八時。由各界人士到場。開盛大之紀念。并由高等師範紀念展覽會。場中陳列名人朱舜水。林羅山。熊澤蕃。白石。東湖。中江藤樹。詩文寶墨多種。以助餘興。另開演講會。樞府會議博士到場演說。

國土契約之因及將來要求

土國晏高碑城電。土國民軍政府外交長甘馬碑氏。前日在國會演說。土國民黨在苗典那城簽押休戰條約。此可證明土國渴望世界和平。并非因英國之壓迫而然也。該外長又稱。聯軍向土國提出休戰條約。乃當土軍大勝而高君士坦丁堡城前進且直迫敵人之時期也。我土國允納其提議者。乃欲保持和平。吾望世界各國。明瞭土國非因國弱也。君士坦丁堡電。土國民軍代表謙美碑氏稱。土國於和會之第一要求。則賠償土國三大戰艦。此三大戰艦。乃土國在英國定造。當開戰時。被英國收沒充公。謙氏又稱。此等戰艦。土國已支去其建造費百分之九十五。是以賠償高邊戰艦。及當大戰時土國投降之戰艦。現停泊於金角港者。亦為土國要求之一部份。

近東和平會已定期開會

巴黎電 近東和平會議經訂定以瑞士國之羅聖尼城為地點。而於十一月十三日。舉行開會。聞英國內閣風潮。不能牽及此舉。

意國經濟情形之險惡

羅馬電 報界聯會消息。意前相尼泰氏。在羅利亞城演說。意國之經濟及財政情形。殊屬悲觀。頃已發生恐慌情形。許多大企業。已陷於折閱及淘汰之地位。其他仍然經營者。亦有停歇之虞。且意國之滙兌日益危險。

土國將取蘇維埃制度

（此處內容已包含在上方新聞中，不再重複）

神乎技矣

羅葆天 先生真濟世之儒醫也 其生平學既得故敢出而問世。來遊此地未及五年。華僑間有受病而被其拯救者。既已口碑載道。然孔子有云。如有所譽者。其有所試矣。弟等聞各華僑對於先生稱頌不置。又迭驗先生醫學之淵源。與診症發藥之神妙。雖謂再世不過如此。弟等非有厚於先生。姑作欺世盜名之事。不過為患病者指點迷津耳。愚病者請就正焉。方知弟之非虛譽也。先生寓雲南華埠打街東華英客棧內五號房。

皇家酒房

啓者卑詩省皇家酒房。現又在本酒行購買燒酒。大幫。而玫瑰露每樽一元五毫。伍加皮每樽一元五毫。糯米酒每樽九毫。但買酒之法律。不論住家屋有否。即散仔房。口。舖中賬房。餐館睡房。及來往遊客居在旅館。皆能自由購買。若取酒照銀五毫。則買酒六樽。為額。倘果取酒照銀五元。則成年自由購買無額。斷無危險之慮。諸君。祈放心買來飲可也。如離遠埠。仔。屬於卑詩省地方。若無皇家酒房在處。則可以夾張在函內。說明他做何工業。並來英屬若干年。不論付來雲埠。抑或城埠皇家酒房。則皇家酒房均可以直接付上。請為知之。

酒美有華

天津永利威酒行佈告

達權總社初選職員名列

社長 黃珠世 岑永 李 潤 湯 樂 羅超然
副社長 朱作霖 湯開錫
中文書記 鄭伯泉 李雁朋 余 慶 羅樂天
高書沛 劉 韶
西文書記 羅超然 黃珠世 莊 伙 李 強
林德聰 鄭慶仰 劉 韶 羅景祥
監 督 呂緒樓 鄭燦熙 鄧揚道 林 南
張煥章 劉卓棠 李觀蘭 譚榮添
副 長 岑拔廷 鄭伯泉 湯惠予 羅小白
財政 黃 秀 朱作霖 岑永和 陳 初
湯 覺 林舉堯

廣告

瓜菜生菓 西人福食 諸君光顧 立刻奉命
Gim Hui Co. 1600 Albert St. Vancouver, B. C.
講線 (未滿) 參六零七 金福公司馬路修啓

西氏應驗膏丹丸

歐戰告終。人力既舒。物產漸裕。而船舶運輸。仍前便利。金融匯兌。莫不暢通。而市肆之趨。遂漸復原。狀物之利。下宜順流。是以本氏丸散。因成本之較輕。亦推誠而相與。現在價格。一律減半。俾惠顧者。皆獲實惠。倘有各症。未便就醫。請將病源。逐一詳述。購藥。亦不取函。賜來。自當按症。配藥。從速。奉上。以服。服後。郵費。自理。此佈。

佈聞。Chai Sang Chee, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2

如各圖

▲本樓電話(詩座)
貳二八二

SUNG CHONG
SUNG CHONG
SUNG CHONG

TORONTO, ONT.
MOOSE JAW, SASK.

奇生大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

加拿大各埠代理處
(郵費買者自備)

高華康醫生	KWONG MAN SANG	222-2226	Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
高華金科頤	GIM LEE YUEN	77	Pender St.	VANCOUVER, B. C.

多利坤煜記
YORK KEE CO.
F. O. Box 1142
VICTORIA, B. C.

文頓廣利源
QUONG LEE YUAN
EDMONTON, ALTA.
ST. JOHN N B

廣合利號
HOP LEE CO.
126 Main St.
ST. JOHN, N. B.

廣德源利號
QUONG LEE CO.
ST. JOHN, N. B.

廣興隆號
K'WONG HAW YIEN
706 Centre St.
CALGARY, ALTA.

益隆合豐棧	WONG MAN YUEN	200 Centre St.	CALGARY, ALTA.
源興棧	HOP YICK CO.	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
成和隆棧	WOH SHING CO.	P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.

SUNG CHONG LUNG
19 Elizabeth St.
TORONTO, ONT.
MOOSE JAW, SASK.

金源利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

各種(特)(別)(平)(沽)貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絛索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

(匯)(兌)(廣)(告)

本公司接理香港順利匯兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留意

源隆維記

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



域多利源隆遷舖擴張生意廣告

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京東海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見會購置大樓一座現已遷至該樓貿易矣門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理 陳漢 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街東門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能定購

何樹屏先生寓內方脈

電話(詩吟)二六六零

Quong Wah Co.
Phone Sey. 481
45 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

諸君欲求最廉最色色圖章請到本號中在文子子

大華印務局
害利司公利馬售代
五毛三銀價包每藥眼雞
三余黃廣司理
五毛三余黃廣司理

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鐘錶絛索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環齒銀跌打車胎車腎核吳風胆花旗參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎

大力自來精
三元貳角一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉弱為強不啻年健將一索得男遺精久瀉夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒痛經帶病男女先後天虛弱均奇效○市上壯陽藥之燥腎潤精有傷衛生者判天淵

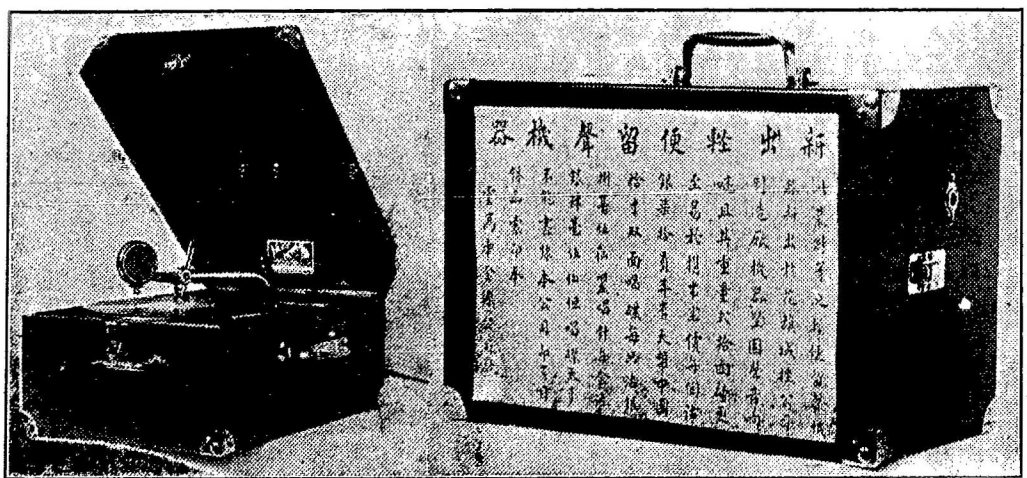
雲哥(永)(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰毒藥每樽五毫
八寶光明眼藥每樽三毫
通利大便潤腸丸每圓
花柳掃毒丸每樽一圓
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮糖糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

司理人 楊金樹 全啓

金源新舖張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大幫珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化妝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

電話(詩磨)三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396

71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行二樓五號房

溫金有啓

樓師狀有金溫

◀務事局民移門衙理料▶

W. A. Cumyow

Can. Bank of Commerce

Bldg., - Phone Sey. 2240

501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事

有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

股份部

佈告

啓者日前發出雲城致公堂公函業已登報茲本公司已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部不封有無認股憑、於六月廿號以前將股份寄回大漢公報覽齊案核以清手續另行再發第二期招股部而免混淆是所切盼

十一年五月廿八號

城多利埠致公堂

雲城致公堂洪門實業公司啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩磨)三零四六 司事人林栢旋 榮啟披露

企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着俱全

童子馳名英倫粗外衫裁做適時雙襟闊邊皮鈕直袋領能變易皮扣腰帶輕身粗衣花格衣裡號數由廿四至卅六號定價拾式元

CHAMPDEN'S
155 HASTINGS ST. W.

城多利埠致公堂通告

案據金門致公堂二次懇親大會議決第六章續修洪門規程本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以前為結束繳來之銀兩隨收隨匯限至十一月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬樓。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓

生國學女士等暨抬人 揭在廣州發行一種新婦女雜誌
聞現已印就組織章程多種 廣徵女界加入不久成立三

雲南華僑生言及

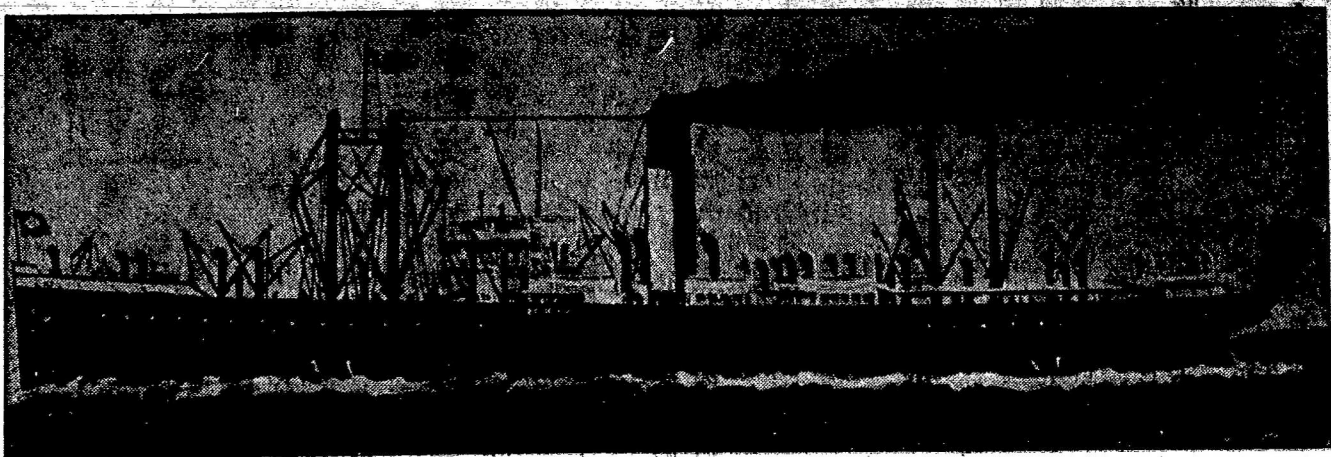
文明書庄啟

明和鐵行總理黃昭立啓

藍烟通輪船公司

本公司開辦各埠輪船往來香港大船客位
港上各式輪船往來香港大船客位
港上各式輪船往來香港大船客位
港上各式輪船往來香港大船客位

價目 二號位 一百零五元
大船位 五十元 戰費在內



由域埠 開往香港
船名 (船期)
列左
益臣
十月十二
斜路比利
十二月式號
千打利士
十月三十
布地勞士
十月廿一

代理人

城埠均安號 馬進同啓
雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cornsant St.
Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣告 司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往
加國東西各埠客位
利便今大加改良火車
拖帶之卡全用鐵製
造卡內置有電燈坐位
度潔且又穩固快捷
中對於華友招待更加
殷勤凡由利和利和
轉滿地可利和利和
復宛地可利和利和
加利和利和利和利和
雲城利和利和利和利和
城利和利和利和利和
車時先有華人經爲
之照料行李如欲定
船位本公司自有經
人接理此佈

來往時刻表
由溫哥華開往
七點四十五分
到溫哥華 每日
午八點十分鐘
本公司啓謹

詩不亞公司
俄國皇后 十一月式號
澳洲皇后 十一月十六號
亞洲皇后 十一月三十號
加拿大皇后 十二月十四號
俄國皇后 十二月廿八號

藍烟通公司
益臣 十月十式號
斜路比利 十一月二號
千打利士 十一月三十
布地勞士 十二月廿一

太平洋公司
固蘭總統 十一月十一
渣化總統 十一月十五
渣化總統 十一月十五
渣化總統 十一月十五

拾金足葉 住請照

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 5924
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
483 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

麗葉號 鄧港隆 美盛號 聯盛公司 怡利公司 新機明

吧哥溫 (館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈
置得宜久爲會客者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
館之車在此敬候
來往諸君希爲留意是
所厚望

雲埠打街門牌二五十八號
電話 (失聲) 29260
司理人 李錦同啓

開幕預告
啓者本支部
謹擇於西歷
拾一月拾二
號舉行開幕
典禮統請各
埠昆仲屆期
駕臨助慶并
指示一切爲
盼此佈
民國十一年九月
二十一日
加屬域多利
李敦宗公所
支部啓

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

廣濟堂廣告 講練失傳三六二七本堂主人啓
本堂主人啓
本堂主人啓
本堂主人啓

跌打散藥止痛水
此水乃本堂主人秘傳方藥選地道藥材製成以百藥汁其
酒質配合而成治跌打刀傷等症止痛消腫無不神效如
神誠治跌打刀傷之聖藥也

跌打散藥止痛水
此水乃本堂主人秘傳方藥選地道藥材製成以百藥汁其
酒質配合而成治跌打刀傷等症止痛消腫無不神效如
神誠治跌打刀傷之聖藥也

跌打散藥止痛水
此水乃本堂主人秘傳方藥選地道藥材製成以百藥汁其
酒質配合而成治跌打刀傷等症止痛消腫無不神效如
神誠治跌打刀傷之聖藥也

新統內外方脈
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
夫心者居胸膈之下屬脾之上附脊第五椎中有心通
肺肝脾腎開於舌與耳主生血藏神合於色爲人身
君主之官故凡飲食起居動作勞力不失常則心血足而
神清和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳
夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此生矣本軒特製此
養心丸以治之凡患此症者服之無不神效

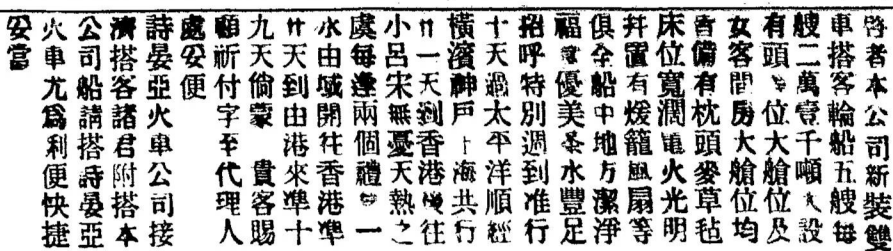
治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 腦中驚悸
胆怯心慌 每夜驚悸 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶淚
日間眼倦 夜不安眠 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 脾胃伏燥

小兒名信良前月在大埠市作帳被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍
之下至腳板全裹細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之
其骨更歪腫痛益劇弟正欲尋食不安得德無措急問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉取出正骨然後縫
合惟內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住
室求醫就診新先生診治用藥膏敷貼夾正其骨接換藥後其痛
止腫消愈除脫藥片用藥膏敷貼夾正其骨接換藥後其痛
西醫處再用電影照之弟重獲新生先生眼見其骨接換處未正
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由
弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全全弟時心安
過感德無窮遂求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟
知先生內科學問遠近馳名眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今爲鄧錦之子骨尤知先生理跌打有流冠流之
妙感德無窮遂求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟
寓大埠市作帳街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

▲由域開返港日期船期

仄慎總統十一月十一号
老化慎總統十二月九号
麥根利總統輪元月六号

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



啓者本公司新裝雙
車搭客輪船五艘每
艘二萬壹千噸入設
有頭位大艙位及
女客間房大艙位均
齊備有枕頭麥草毡
床位寬濶電火光明
井置有煖籠風扇等
俱全船中地方潔淨
福運優美茶水豐足
招呼特別週到准行
十天過太平洋順經
橫濱神戶上海共行
廿一天到香港後往
小呂宋無憂天熱之
虞每逢兩個禮拜一
水由城開往香港準
廿天到由港來準十
九天倘蒙 貴客賜
顧祈付字至代理人
處安便

詩晏亞火車公司接
濟搭客諸君附搭本
公司船請搭詩晏亞
火車尤爲利便快捷
安富

銀業兼辦貨公司招股廣告

▲所有招股簡章謹列於左

(二)宗旨 本公司專做滙兌貯蓄按揭銀業爲宗旨并辦出入口大宗貨物以爲營業發達之輔助

(三)註冊 本公司暫在香港政府註冊按照有限公司章程辦理

(四)地點 本公司總局設在香港分設支店于白沙雲高華等埠以做滙兌貯蓄按揭辦貨各項生理一俟人才足用即推及西寧市 三合 新昌 荻海 公益 長沙 赤坎 江門 石岐 省城等埠以廣收利源

(附設)相度各埠情形如在此營業能以圖利者得人才即行開設以謀利益

(五)股本 本公司共集鴻本銀五十萬元正分作五千萬股每股銀一百元以香港通用銀紙爲單位凡認股者限本年十一月內向總收股銀處如數交足先給同收條待本公司開辦時轉換正式股票息摺

(六)股息 本公司股息訂週息六厘算每年以三月初一爲分息之期至溢利除出股息外然後除花紅其餘按股分派或貯盈餘積項至時議決施行

(七)收股銀 本公司推雲高華埠永祥源馬樞俊君馬恒兆君乾豐號馬大諱君馬大洽君爲加屬總收股員各招股處收到股款繳交下列總收股員隨收隨滙香港總司理收統貯交穩固銀行至開辦時然後提支或各股東自行滙港總司理收亦聽隨其便

(八)職員 本公司推馬持隆君爲總司理各埠支店司事司庫司數等職員應如何支配由總司理人擇才任用以稱職爲止

(九)受職者 本公司及各埠支店所有司事司庫等員均要殷實担保如有虧空公司款項向担保人填還或有不稱職者由總司理人核實隨時開除

(十)營業

(甲)滙兌南北美洲及各洲府銀兩若目買滙單付回香港本公司收理則照時價滙水補足不收帶工每百元祇收用銀二元不論遠近委件連信送到府上即取回頭信或收條寄回原滙銀人收閱倘有失漏本公司担任如數償還以表信實

(乙)外洋各親朋同唐者滙回赤銀其本人親到本公司提取悉數交回不取扣用

(丙)本公司貯蓄銀兩不論多少一律歡迎以香港銀紙爲本位三個月期週息三厘算六個月週息四厘算一年期週息五厘算均發回付儲單爲據

(己)擬在白沙支店分做油米火水松柴等大宗生意均以現銀交易概不賒賬

(庚)所有內地各支店除接濟滙兌外洋信銀外兼做省佛陳江各埠滙單并找換金錢銀紙赤紙生意

(十壹)盈餘 本公司每年溢利除派股息外提出花紅二成

分獎本公司及各支店職員以酌勞績
 (十三)本公司賬目及各支店所有數目每日一小結每月一
 清結每年一總結扎算清楚即將年結印刷成冊由分股員
 時派與各股東收覽而昭信寔
 (十二)以上章程舉其大畧容開辦時詳細安訂務期各股東

發起人
馬沾俊 馬寶隆 馬策廷

成人	谷如	樞俊	大治	堯俊	添賢	本湖	樹政
佑	沛存	鴻本	扶政	樞政	大運	炎政	潤政
樹	入政	構俊	我賢	本恩	鏡河	兆政	心坤
諄	篤政	心胖	修爛	道政	本稱	銘林	爲勳

馬持隆 馬大策 馬輔之

成	心平	大暢	恆兆	存晃	心恭	修飾	啓政
德	澤修	光珠	典如	謁俊	心活	心友	心悅
俊	心登	政祥	心蘭	榮賞	以上馬姓	朱去非	
廣治	朱俊菱	朱耀卿	鄭修福	陳明雁			

同德滙兌貯蓄按揭兼辦貨公司謹識

六月二日

拿大代理總收股銀處
雲高華 永祥源 馬樞俊 馬恒兆
Wing Chung Yuen P. O. Box 42 Vancouver B. C.
乾豐號 馬大治 馬大諄

外國代理總收股銀處
 紐約埠黃源盛 李奕洽 李康平
 Quong Yuen Shing & Co. 32 Mott St. New York N.Y.
 市作頓埠泗盛隆 馬篤生 馬瑞存 馬榮義

Ying Chong Lung Kee 28 Wentworth Place
San Francisco, Cal U. S. A.

馬持隆 裕生源
Yee Sang Yuen & Co.
12 Connaught Road West Hong Kong China,

名列

暢亭三千元
康坪三千元
榮熙二千元
潤文貳千元
本儼一千元

禺(旁火)祖一千
治本一千元
穡祖一千元
喬奕一千元
心穰一千元

慰南一千元
 隆遜一千元
 文暢 黎有錦
 上賀 ○觀優
 光稚 雷仕學

小 心 綿	廣 活	光 逢	觀 近	奕 獻	厚 文
李 恒 甫	○ 隆 深	○ 光 适	○ 棉 捷	譚 昌 朝	方 文 蔚

榮兆 〇光運
 華麗認四百元
 觀瀛 〇光運
 上取
 每名五百元

光澤 觀深 ○本秩
華強 ○存恩
光祝 ○上炯
每名三百元

瑤存	陳沛賢
昂迺	李彩芹
康祖	李綏南
新添	○ 湊浚
肇本	區棟綱

六煒澤 ○心莊
每名二百元
○榮湛 ○堯林
○賢林 ○超林
○榮偉 ○錦棠

光緒 余岳中 每一百元

蔡元春應念花柳丸散廣告

本醫生不惜重資，搜羅珍貴藥材，配製此特色強種白米精，以治男子色弱、精虛、體倦、陽事不舉、服於調經、女子血少、陰虧、子宮冷、生機日感、不能受孕、虛寒、諸病、而法飲之，下元倍獲養氣，元陽力強，得大加倍，滋養兒見，如得母懷，服至十歲，老翁服之，猶能御女，生子，誠空前補劑，妙品無可比倫。如怕煩，為藥，虧遺失，精，腰膝酸軟，飲食減少，以及五勞七傷，一切內傷不足之症，服之無不立愈。生精壯血，悅顏，服其有奇效。藥味滋潤，生肌，厚皮，潤顏，價目從廉，希圖永久久服，實是補劑。

蔡生華等
種自土
 定價
 每二磅銀六元
 每五磅銀十六元
 諸君賜顧
 (郵費另加)
 美國紐約加大街四號
 求子有夫
 一索得男

元春精製
來精
 參茸三鞭補腎丸 每料四十五元 小料十五元
 龜鹿二仙固真丸 每料四十五元 小料十五元
 有夢遺精固本丸 每料四十五元 (此丸專治男婦遺精)
 無夢遺精蛤蚧丸 每料三元 (每料四元)
 加料揭被合歡膏 每料四元五角 (此膏專治男婦遺精)
 外服生肌加十粒藥丸
 總發行所
 HOO WING HERB CO.
 926 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL.

七口包愈	疔瘡	風濕	湯膏藥	二錢五分
宿娼預服	服	角藥膏	化丸	三錢五分
參茸燕窩	開胃藥水	每樽銀二角		
肚陽探戰	忍精丸	每樽銀二角		
種子揭被	香丸	每樽銀二角		
包愈疔瘡	花柳	游珠藥線	廿五元	
魚口橫痃	已潰去腐生肌	丸	每樽銀二角	
婦科通經	種子毓麟丸	二錢五分		
久戰五鞭	發力丸	六錢五分		
龍涎香化	痰止咳丸	每料銀二角		

初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元五角
立止遠年虛濁補髓善後丸 每盒銀一元五角
久服快活丸 每盒銀二元五角
立消雙單脚喉保命散 每盒銀四元
一笑盜汗散 每盒銀一元五角
經絡跌打去瘀吊傷獨散 每料銀二元三料五元
初打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元五角
不夜天久驅丸 每盒銀六點鐘見功
打消瘡疔癰丸 每盒銀三元五角
立止花柳白濁胆汁去毒散 每盒銀三元五角
立止小兒疳積聚珍丸 每盒銀一元五角
積年打墜惡毒一掃光丸 每盒銀一元五角

[illegible]

養胃香濃種子丸 每盒銀五元 熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元
 萬應救急靈芝甘露油(能死回生全活萬人) 每樽一元 半打五元
搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
 無論新舊白濁血痢疳疔橫痃疔瘻便毒五淋七姊淋凡屬於花柳症服之四粒見功限
 廿點鐘久止渴止痛收效最速勿慮此丸出世花柳漫漶播種積毒不傷身體所以尊為搜毒藥
 皇如患以上病者速當購服幸勿遲延望多受奇藥濟病良醫贊成大德謹此奉告
 丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 鄙費自理 扶桑藥局蔡元春啟

〇〇 馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平壯壯陽之最得法者也。諸虛勞弱、工作苦及思慮太過、皆能耗精。腦髓受損、神經作用、故症初起、但覺精神恍惚、少記憶力、加以勞力過度、則腎氣虧損、髓氣竭、連耳鳴腰膝痠痛、夜夢遺精、漸次虛弱、此腦部之頭人、多未及久、失治流為癱瘓。世名醫十難救。此症於美洲發現尤甚、良可憐。為此丸神奇、其不獨能醫治癱瘓之人、更能培元固腎、肥壯身軀、廣嗣延年、真救世慈航矣。

〇〇 加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀一元 全料十六元 平料十元

補我上志由我而壯者乎人曰
南我乃水最靈之物善於鑽鑿其陽具生成得什萬般生物所無而獨有者乃天
然特製水靈以補之性以壯陽補之性以固精配以人參益氣藥壯血合天補人
三才之功用補虛固精扶陽助精功無第一性此丸專聖而大參益氣藥壯血合天補人
功類補我之衝鋒所向無敵服服世上補丸莫出其右者欲求與人同補實得此丸
庶幾快時常服之（用法）每服三錢 每日服一服 茶送下 酒下更佳 忌食寒涼果

▲牙科醫士
廣告
▲醫館在喜
士定夾卡路
街角即二埠
車站斜對面
如經驗於牙科者有
廿五年之久凡牙科
各等工作俱能爲之
包廿年之久現且第
欲給學友以一種利
益使之得知弟之取
價廉平工夫者手凡

小說

雙鵲福

桃花映日 南國春深 時有鄰人語
彼處來胡家執柯 願謂女父母曰 僕
與程伯棠世誼 伯棠者 邑之巨
紳也 其子彰甫 丰采俊逸 學問
淵深 願求令愛為偶 如蒙金諾
人間二美 天上雙星 可云天造地
設 女父母聞彰甫名 聞之大喜
默思以彼才華 洵是快婿 冰人既
去 以商女母 女母亦以為然 遂
以允可復冰人 越數日 程家遂實
行納采禮 冰人聘禮至 白璧黃金
件件以錦繡 爭奇炫異 動人心目
麗娘注視久之 願謂蘭芳曰 吾
姊幸福 洵不淺哉 蘭芳曰 妹何
戲余之甚 以妹蘭蕙其資 薔薇其
色 他日若玉人成對 並蒂開花
其樂正未央也 麗娘聞之 梨渦暈
紅 芳心一點 如懸旌之搖搖 自
傷薄命身世 以視蘭芳之得佳偶
如有雲泥之別 惆悵之意 殆有難
以言喻者

遊記

馬丹沙遊記

(古巴陽明公報記者直公)

乘車偕行。至門前。登自由車。勃
勃數聲。已達火車總站。伍黃二君
早已購票。五人遂相偕上車。坐未
久。而一點四十五分鐘已屆。汽笛
一聲。輪蹄轉動。漸漸而行。迨出
站外。輪聲愈急。離站愈遠。但見
工廠林立。斜日銜山。港尾水光與
日光相映成金碧色。俄而奔樹閃車
雷輪般。而暑氣襲人。殊覺煩
熱。迨車行數站。忽而陰雲匝地。
涼風入窗。頓增清爽。有頃。沛然
下雨。一洗羣山。益添翠綠。至維
那埠。平曠極目。盡種波蘿。一抹
青蔥。無恨感慨。窃念古巴乃彈丸
島國。觀其田野。土地開闢。交通
便利。政治修明。四民樂業。外無
敵角之聲。內無雞犬之驚。以視吾
中華之決決大國。盜賊如毛。四民
失業。土地荒蕪。野田不闢。交通
窒礙。政治腐敗。內訌不息。外侮
紛乘。以致天災示禍。饑饉存臻。
遍野哀鴻。四境憔悴者。奚啻霄壤
。思之慨然。忽見貨倉數座。滿貯
新聞紙第廿壹卷

大漢公報錄

中華民國十一年

新聞紙第廿壹卷

警語

無耻教員蕭憲章之

機史(十五) (嵩翹)

日昨于接語中。已將憲章中之改
作揭露。以如此改作。實証小子。

本箱 警樓君告予曰。此等木箱
用以裝波羅。轉運外者。也。并遙
指一處示予曰。此乃製造罐頭波羅
工廠也。植物家之規模宏大。洵足
令人起敬矣。是時雲消雨霽。萬綠
呈新。沿鐵道植物如玉蜀黍。山茨
蕉芭。甘蔗等類。不一而足。疏
疏綴綴以農家。稚子相嬉。牛羊自牧
。陶陶然如樂境也。於萬畝蔗田間
。陡現 宏大大紅屋。烟窗幾處。輕
便鐵道。縱橫其間。詢于警樓君曰
。此處名亞華吉嗎。紅屋者。即
製糖廠也。今春已收。故扉戶皆
。俟至十一月然後再開校。則
工人遍田廠操作矣。然此是小糖廠
耳。若乎大者。何止三四倍於是
(未完)

不能掩我僑胞耳目。查憲章自與林
。林先生之薰陶漸染。見其所著文字
。日有進步。古來董生之孝行。能
。化被鴉犬。林先生之文章。能轉移
。牛馬。憲章如虛心受益。不亦與林
。先生駁論多幾天。吾見憲章所著之
。文。竊以憲章喜矣。乃悉心攷查。還
。日駁論林先生與本記者之文。乃請
。人拾替。查憲章近日四處求人贊助
。未得相當之人。從此擱筆。恐他
。人笑其失敗。欲執筆為文。又苦胸
。無。墨。跋胡疐尾。傍徨無措。睹
。此情形。令人可憫。前一星期。適
。與某某邂逅于住所。憲章素知某某
。頗識之無。惟向來未與之接洽。強
。顏延某到住所傾談。談次言及林先
。生與本記者兩人。憲章似有咬牙切
。齒之狀。某即伴詢其故。憲章乃以
。實告。并求代為伸氣。某諒詞答曰
。此調不彈已久。吾實不能云云。
。憲章乃下鉤餌。出資買戲票。與某
。同往觀劇。某即與之偕行。憲章從
。新報紙第廿壹卷

致公總堂通告

為通告選舉事照得
代表團修訂洪門聯
絡章程第十一章內
開本總堂每屆選舉
正副會長各一名正
中文書記一名正副
西文書記各一名任
由全坡屬洪門會員
薦選合格人員充當
之等因本總堂據此
合行通告各分堂遵
章辦理訂期十月一
號起至十一月一號
為初次選舉期又由
十一月一號至十二
月一號為複選期
茲將初次選舉票付
上仰祈遵章開全體
大會薦選合格人員
即將被選人員姓名填
註票內限十月二拾
五號以前付還以便
彙將被選人員芳名
列複選舉票分發各
堂複選以昭公允至
為切盼特此通告
民國十一年
十月二日
域多利致公總堂啓

▲催繳月費
本社常年經
費全仗社員
月費以資挹
注茲交代在
即所有積欠
月費仰祈如
數清繳以清
手續是所盼
切
域埠達權總
社啓

環球公司

蔡元培題

▲環球公司第壹週年紀念贈送品物廣告
啓者。本公司民國十年十月十號。雙十節國慶
日新張。經營商業。現屆一週。過去一年之中。
歷蒙親愛僑胞。留心光顧。殊深感佩。本主人
特備一種贈送品物。以答諸君推愛之雅意。藉
留紀念。茲由十月十號起。至十月卅一號止。
凡在限內。買貨值銀二元者。贈送刀仔一張。
希為廣續賜教。有厚望焉。
▲請看環球公司特別禮券

禮券
僑胞返國 秋冬最宜
贈送行贖 禮券新奇
送者簡便 受者怡怡
携券換貨 日夜隨時
券分幾等 九折沽之
▲禮券價值等差
十元 五元 三元
二元 壹元 五毛
俱收九折計算

本公司為利便僑胞諸君起見。故特製成一種禮券出售。券內外
十分裝璜。俱用紅色硬紙。印成金字。一見知為貴重之品。券面闊
三寸。長五寸。能摺成冊。開闔得宜。藏在衣袋。若銀幣般。無
論何人。携券到來本公司。照券內價值任採貨物。如過券值之外。
則照續現款。若未及券值。則另採別物。例不找回現銀。先字聲明。
▲本公司所有貨物最合返國僑胞之用者如下
衛生熱茶壺 千里鏡 鐘鏢 鋼鏟 斧頭 手
鋸 鶴鑽 鐵鉗 平水尺 較剪 剃刀 刀仔
髮剪 毛燭 電射燈 鬚刨 木刨 首飾箱
浪斗 鐵桶仔 油色 皮帶 洗衣盆 面盆
挽手燈 機關鎖 羅絲 枕 鋼鑿 油布 砵仔
救火機 各種利器
貨品甚多 恕不盡錄
▲電話 (詩毛) 四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
加拿大埠 環球公司大鐵行 舖在片打街
雲高華埠 東門牌廿號

姚樹南醫花柳百病天下無雙

YEW SHEE NAM CO.
1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本藥局設在美洲大埠市作順街門牌一
零五五號醫生姚樹南啟 如有信札到
來取藥函下西門門牌付來無一失
驗經
▲男女肚痛每盒一員 一員 一員
▲埋口生肌散每盒一員 一員 一員
▲埋口白濁膏每盒一員 一員 一員

三參補腎丸 每盒五員
鞭茸補腎丸 每盒五員

五淋白濁止痛丸 每盒五員
膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五員
膏丹丸散經驗異常

三參補腎丸 每盒五員
鞭茸補腎丸 每盒五員

五淋白濁止痛丸 每盒五員
膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 每盒五員
膏丹丸散經驗異常

三參補腎丸 每盒五員
鞭茸補腎丸 每盒五員

五淋白濁止痛丸 每盒五員
膏丹丸散經驗異常

萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

恭頌良醫
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

一見良醫百病消除
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

恭頌良醫
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

一見良醫百病消除
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

恭頌良醫
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

一見良醫百病消除
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生...
此丹專治一切奇難雜症...
凡有疑難雜症者...
請到本藥局購買...

英屬加拿大
雲高華埠
裕昌隆
廣告

本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
價實貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且早
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批發
從廉為首
附送快捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
井擅醫外科花
柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Centre St.
P. O. Box 342
Phone Sey 5984
ancuter.
R. C.

林立漢
林普慶
披露

雲高華埠
裕昌隆
廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告

金山華英書公司
大埠華英書公司
中西文廚書寶鑑每部六元
黃軫章歐美廚書內容更詳每部四元五
▲麻糖製法每部二元 十部十五元
▲金山歌集一元 (通 信 處)
▲新軍縣志一元
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠華英書公司
中西文廚書寶鑑每部六元
黃軫章歐美廚書內容更詳每部四元五
▲麻糖製法每部二元 十部十五元
▲金山歌集一元 (通 信 處)
▲新軍縣志一元
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U. S. A.

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

東華樓
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sev. 1748

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓、東化西漸、酒香映香、樓角建鈴、客裡偷閒
、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒
甘泉、厚薄何分韻香、樓名得月、欄樓堪引鳳凰、牙
拾二晚妝、三千紅粉、新綵凝眸、張羅得休、此間小住
、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、衆主人爲
供嘉客之求、諸君子向所不我遇棄、
本樓在雲高華埠打街東二十九號
電話(失收)二一〇五 又(失收)三四六九〇